

SCENE 13 • NUMBER 7

Vyras prie trečio stalo

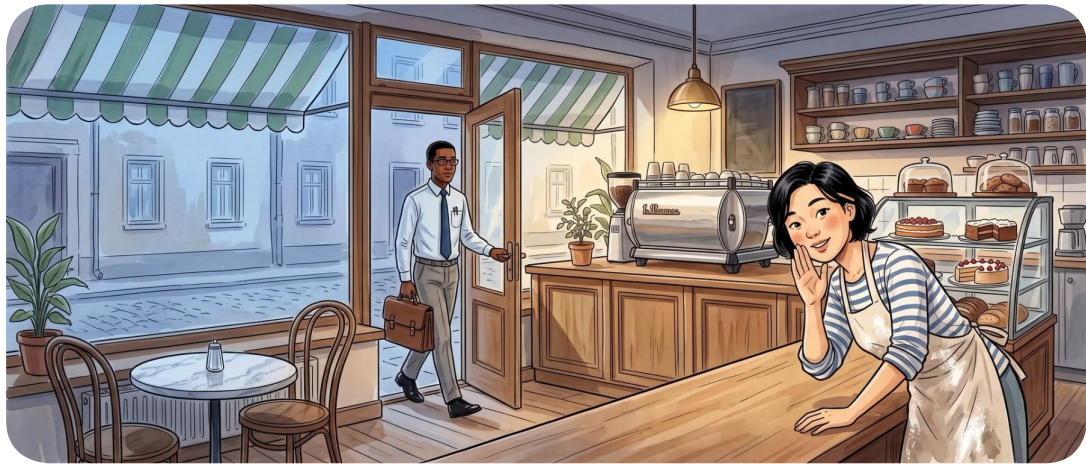
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Rūta nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

119 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Lithuanian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Rūta = ■ Lena (Lukas) = ○ Tomas = ▲

Rūta nods at the man walking to the window table and says it quietly.

■ Žiūrėkite: stalas numeris trys. Tas ponas čia būna kiekvieną rytą.

○ O stalas numeris vienas?

She winks.

■ Jūsų virtuvėje.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ Vieną arbatą be cukraus, vieną bandelę ir sąskaitą, prašau.

■ Taip, pone.

○ Ar galiu gauti meniu?

■ Štai. Kainos čia, apačioje.

You stare at the long menu.

○ Atsiprašau, nesuprantu. Kiek kainuoja kava?

■ Kava – du trisdešimt. Arbata – vienas keturiasdešimt, bandelė – vienas dvidešimt, pyragas – trys penkiasdešimt.

○ Gerai. Norėčiau užsisakyti.

You try to sound exactly like him.

○ Vieną arbatą be cukraus, vieną bandelę ir sąskaitą, prašau.

She laughs.

■ Sąskaitą? Jau? Jūs dar nieko neturite!

- Na gerai. Arbata ir bandelė – du šešiasdešimt.

Micius jumps onto the man's table and grabs his pen.

- ▲ Katinas! Ne, ne, ne!

He climbs up onto his chair.

- ▲ Sąskaitą! Greitai, prašau!

- Du šešiasdešimt, pone.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

- ▲ Štai pinigai. Viso gero!

- Jis labai, labai bijo kačių.

- Kuo jis vardu?

- Nežinau. „Arbata be cukraus“ – tai jo vardas.

Under the table, Micius is playing with the pen.

- O jo rašiklis?

- Rašiklis? Dabar jau Miciaus.

*Po trečiu stalu Micius guli ant nugaros su rašikliu tarp letenų.
Ant stalo – pinigai, tiksliai iki cento.*

Vocabulary

DOING THINGS • VEIKSMAI

užsisakyti order

COLOURS • SPALVOS

juodas black
juodas (m) · juoda (f)

SMALL WORDS • MAŽI ŽODŽIAI

kiek how much

HOW I FEEL • KAIP JAUČIUOSI?

bijoti be afraid (of)
Aš bijau. — I am afraid. A verb, not an adjective.

FOOD • MAISTAS

cukrus sugar

bandelė roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING • PINIGAI IR PIRKINIAI

kaina price

pinigai money

menu menu

sąskaita bill

kainuoti cost

NUMBERS FROM 11 • SKAIČIAI NUO 11

dvidešimt twenty

trisdešimt thirty

keturiasdešimt forty

penkiasdešimt fifty

šešiasdešimt sixty

PEOPLE AROUND YOU • ŽMONĖS APLINK

ponas

gentleman, Mr, sir

When you speak to him: pone. Taip, pone:
yes, sir.

HERE AND THERE • ČIA IR TEN

be

without

EVERYDAY THINGS • KASDIENIAI DAIKTAI

rašiklis

pen

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Žiūrėkite: stalas numeris trys. Tas ponas čia būna kiekvieną rytą.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomas
- ☐ C Rūta

2 Na gerai. Arbata ir bandelė – du šešiasdešimt.

- ☐ A Tomas
- ☐ B Lena
- ☐ C Rūta

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Vieną arbatą be cukraus, vieną bandelę ir sąskaitą, prašau.

- ☐ A Two sixty, sir.
- ☐ B And his pen?
- ☐ C One tea without sugar, one roll and the bill, please.

2 Katinas! Ne, ne, ne!

- ☐ A A cat! No, no, no!
- ☐ B Look: table number three. That gentleman is here every morning.
- ☐ C Can I have the menu?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Lithuanian sentence.

1 Can I have the menu?

- ☐ A O jo rašiklis?
- ☐ B Ar galiu gauti meniu?
- ☐ C Gerai. Norėčiau užsisakyti.

2 Here's the money. Goodbye!

- ☐ A Gerai. Norėčiau užsisakyti.
- ☐ B Štai pinigai. Viso gero!
- ☐ C O stalas numeris vienas?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** neturite! nieko dar Jau? Jūs Sąskaitą?
-

- 2** – vardas. Nežinau. jo cukraus" be „Arbata tai
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Štai pinigai. Viso gero!
- ☐ Na gerai. Arbata ir bandelė – du šešiasdešimt.
- ☐ O jo rašiklis?
- ☐ Atsiprašau, nesuprantu. Kiek kainuoja kava?
- ☐ O stalas numeris vienas?

SCENE 13 • WORDS

Vyras prie trečio stalo

The man at the third table

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Lithuanian

Read & listen online



kaina
price



pinigai
money



menu
menu



sąskaita
bill



užsisakyti
order



cukrus
sugar



kainuoti
cost



juodas
black



bijoti
be afraid (of)

20

dvidešimt
twenty

30

trisdešimt
thirty

40

keturiasdešimt
forty

Words

FROM THE SCENE

kaina	price Štai. Kainos čia, apačioje.
pinigai	money Štai pinigai. Viso gero!
menu	menu Ar galiu gauti menu?
sąskaita	bill Sąskaitą! Greitai, prašau!
užsisakyti	order Gera! Norėčiau užsisakyti.
cukrus	sugar Nežinau. „Arbata be cukraus“ – tai jo vardas.
kiek	how much Atsiprašau, nesuprantu. Kiek kainuoja kava?
kainuoti	cost Atsiprašau, nesuprantu. Kiek kainuoja kava?
juodas	black juodas (m) · juoda (f)
bijoti	be afraid (of) Jis labai, labai bijo kačių.
dvidešimt	twenty Kava – du trisdešimt. Arbata – vienas keturiasdešimt, bandelė – vienas dvidešimt, pyragas – trys penkiasdešimt.
trisdešimt	thirty Kava – du trisdešimt. Arbata – vienas keturiasdešimt, bandelė – vienas dvidešimt, pyragas – trys penkiasdešimt.
keturiasdešimt	forty Kava – du trisdešimt. Arbata – vienas keturiasdešimt, bandelė – vienas dvidešimt, pyragas – trys penkiasdešimt.

penkiasdešimt

fifty

Kava – du trisdešimt. Arbata – vienas keturiasdešimt, bandelė – vienas dvidešimt, pyragas – trys penkiasdešimt.

šešiasdešimt

sixty

Du šešiasdešimt, pone.

be

without

Nežinau. „Arbata be cukraus“ – tai jo vardas.

rašiklis

pen

O jo rašiklis?

bandelė

roll (bread roll)

Na gerai. Arbata ir bandelė – du šešiasdešimt.

ponas

gentleman, Mr, sir

Taip, pone.

NEW WORDS**piktas**

angry

piktas (m) · pikta (f)

nustebęs

surprised

nustebęs (m) · nustebusi (f)

moteris

woman

įskaičiuota

included

šešiasdešimt

sixty

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 bandelė

- ☐ A sad
- ☐ B roll (bread roll)
- ☐ C good night

2 penkiasdešimt

- ☐ A evening
- ☐ B bird
- ☐ C fifty

3 bijoti

- ☐ A small
- ☐ B be afraid (of)
- ☐ C tired

4 sąskaita

- ☐ A group
- ☐ B how
- ☐ C bill

5 kainuoti

- ☐ A cost
- ☐ B stairs
- ☐ C beer

6 kaina

- ☐ A open
- ☐ B price
- ☐ C quiet

W2) TABLE NUMBER THREE

Fill the gaps with the words from the box.

ponas ponis

Tas _____ čia būna kiekvieną rytą.

Meaning: That gentleman is here every morning.

menu pinigai

Ar galiu gauti _____?

Meaning: Can I have the menu?

kainuoja kaina

Atsiprašau, kiek _____ kava?

Meaning: Excuse me, how much is a coffee?

arbatą arbata cukraus

Vieną _____ be _____, prašau.

Meaning: One tea without sugar, please.

bijo nori

Jis labai, labai _____ kačių.

Meaning: He's very, very afraid of cats.

W3) INCLUDED!

Fill the speech bubbles.



įskaičiuotas kainuoja centai kaina prašau eurai

Lena: Rūta, sąskaitą, _____.

Rūta: Kava – du _____ trisdešimt centų.

Lena: O pyragas? Kiek _____ pyragas?

Rūta: Pyragas? Jis _____!

Meaning: 1. Rūta, the bill, please.

2. The coffee is two euros thirty.

3. And the cake? How much is the cake?

4. The cake? It's included!

W4) MONEY AND FEELINGS

Match the pairs.

① pinigai

Ⓐ the bill

② moteris

Ⓑ the menu

③ meniu

Ⓒ angry

④ piktas

Ⓓ a woman

⑤ kaina

Ⓔ included

⑥ įskaičiuota

Ⓕ surprised

⑦ sąskaita

Ⓖ a price

⑧ nusteбęs

Ⓗ money

SCENE 13 • GRAMMAR

Kiek kainuoja?

Euros, cents and prices

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Lithuanian

Read & listen online



To ask a price, say **Kiek kainuoja ...?** How much is ...? **kainuoja** is the 3rd person of **kainuoti**, to cost, and the 3rd person is the same in the singular and the plural, so it works for one thing or many:

Kiek kainuoja kava? How much is a coffee? **Kiek kainuoja kiaušiniai?** How much are the eggs?

THE NUMBERS YOU NEED FOR PRICES

Number	Word	Number	Word
11	vienuolika	20	dvidešimt
12	dvylika	30	trisdešimt
13	trylika	40	keturiasdešimt
14	keturiolika	50	penkiasdešimt
15	penkiolika	21	dvidešimt vienas

Bigger numbers are built like in English: 35 is **trisdešimt penki**, 42 is **keturiasdešimt du**.

The noun after a number depends on the last word of the number.

ONE EURO, TWO EUROS, TEN EUROS

Noun	Example	Meaning
Ends in 1 (21, 31, 41...): singular		
euras	vienas euras · dvidešimt vienas centas	one euro
centas		21 cents

Noun	Example	Meaning
Ends in 2 to 9 (22, 35...): plural		
eurai centai	du eurai · trisdešimt penki centai	two euros 35 cents
10 to 20, 30, 40, 50: genitive plural		
eurų centų	dešimt eurų · penkiasdešimt centų	ten euros 50 cents

11 to 19 all end in **-lika**, so they go with **eurų: vienuolika eurų**, eleven euros.

Feminine nouns follow the same pattern, with the feminine number: **viena bandelė**, one roll · **dvi bandelės**, two rolls · **dešimt bandelių**, ten rolls.

TIP

In the café, prices are said short: Kava – du trisdešimt. Coffee is two thirty. Iš viso means altogether.

TIP

In a full sentence, kainuoja takes the accusative: kainuoja vieną eurą, kainuoja du eurus; dešimt eurų stays the same. In short answers like Du eurai., which you hear most, the noun stays as it is.

Kiek kainuoja kava?

How much is a coffee?

Kava – du eurai trisdešimt centų.

Coffee is two euros thirty.

Arbata – vienas euras keturiasdešimt.

Tea is one euro forty.

Kava ir bandelė – trys penkiasdešimt.

Coffee and a roll: three fifty.

Štai dešimt eurų.

Here's ten euros.

GRAMMAR

G1) FIND THE WORDS

Underline euras, eurai or eurų, and centas, centai or centų.

- 1 Kava – du eurai trisdešimt centų.

Meaning: Coffee is two euros thirty.

- 2 Arbata – vienas euras keturiasdešimt centų.

Meaning: Tea is one euro forty.

- 3 Štai dešimt eurų.

Meaning: Here's ten euros.

- 4 Vanduo – penkiasdešimt centų.

Meaning: Water is fifty cents.

- 5 Pienas – vienas euras dvidešimt vienas centas.

Meaning: Milk is one euro twenty-one.

- 6 Bandelė – trisdešimt penki centai.

Meaning: A roll is thirty-five cents.

G2) EURAS, EURAI OR EURŲ?

Choose the right word for the gap.

- 1 Pyragas – trys _____ penkiasdešimt.

- ☐ A euras
- ☐ B eurų
- ☐ C eurai

Meaning: Cake is three fifty.

- 2 Bandelė – vienas _____ dvidešimt.

- ☐ A eurai
- ☐ B eurų
- ☐ C euras

Meaning: A roll is one twenty.

3 Iš viso dešimt _____.

- ☐ A euras
- ☐ B eurų
- ☐ C eurai

Meaning: Ten euros altogether.

4 Du pyragai – septyni _____.

- ☐ A euras
- ☐ B eurų
- ☐ C eurai

Meaning: Two cakes: seven euros.

5 Iš viso dvidešimt vienas _____.

- ☐ A eurų
- ☐ B euras
- ☐ C eurai

Meaning: Twenty-one euros altogether.

6 Penkiolika _____, prašau.

- ☐ A eurų
- ☐ B eurai
- ☐ C euras

Meaning: Fifteen euros, please.

7 Vanduo – penkiasdešimt _____.

- ☐ A centų
- ☐ B centai
- ☐ C centas

Meaning: Water is fifty cents.

8 Bandelė – trisdešimt penki _____.

- ☐ A centai
- ☐ B centas
- ☐ C centų

Meaning: A roll is thirty-five cents.

9 Pienas – vienas euras dvidešimt vienas _____.

- ☐ A centų
- ☐ B centas
- ☐ C centai

Meaning: Milk is one euro twenty-one.

G3) AT TABLE THREE

Fill the gaps with the words from the box.

Kur Kiek

_____ kainuoja kava?

Meaning: How much is a coffee?

euras eurai

Kava – du _____ trisdešimt.

Meaning: Coffee is two thirty.

centai centų

Arbata ir bandelė – du eurai šešiasdešimt _____.

Meaning: Tea and a roll: two euros sixty.

eurai eurų

Štai dešimt _____. Viso gero!

Meaning: Here's ten euros. Goodbye!

G4) PRICES

Match the pairs.

① du eurai trisdešimt ① A €1.20

② dešimt eurų ② B €3.50

③ dvidešimt vienas
euras ③ C €10

④ trys eurai
penkiasdešimt ④ D €15

⑤ penkiolika eurų ⑤ E €2.30

⑥ vienas euras
dvidešimt ⑥ F €21

G5) PUT THE WORDS IN ORDER

Put the words in order.

- 1 kava? Kiek kainuoja

Meaning: How much is a coffee?

- 2 centų. šešiasdešimt Iš eurai viso du

Meaning: Two euros sixty altogether.

- 3 gauti galiu Ar sąskaitą?

Meaning: Can I have the bill?

- 4 eurų. Štai dešimt

Meaning: Here's ten euros.

- 5 užsisakyti, prašau. Norėčiau

Meaning: I'd like to order, please.

- 6 centai. Bandelė penki – trisdešimt

Meaning: A roll is thirty-five cents.

G6) THE RIGHT WORDS

Choose the right words for the situation.

- 1 You want to know the price of a roll. You say:

- (A) Kaip kainuoja bandelė?
- (B) Kiek kainuoja bandelė?
- (C) Kas kainuoja bandelė?

- 2 Rūta says your coffee is two thirty. Check it: two euros thirty?

You say:

- (A) Du eurai trisdešimt?
- (B) Du euras trisdešimt?
- (C) Du eurų trisdešimt?

3 You give Rūta a ten-euro note. You say:

- ☐ A Štai dešimt eurų.
- ☐ B Štai dešimt eurai.
- ☐ C Štai dešimt euras.

4 Rūta says a roll is thirty-five cents. Check it: thirty-five cents?**You say:**

- ☐ A Trisdešimt penki centų?
- ☐ B Trisdešimt penki centas?
- ☐ C Trisdešimt penki centai?